SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE

CATALOGUE GÉNÉRAL

DES

ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES

DU MUSÉE DU CAIRE

Nºs 25539-25592

OSTRACA HIÉRATIQUES

PAR M. JAROSLAV ČERNÝ

DEUXIÈME FASCIGULE



LE CAIRE
IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS
D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

25539. Calcaire. — o m. 205 de hauteur et o m. 415 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte est disposé en deux colonnes de onze et neuf lignes. Sous la colonne II on voit les traces d'une écriture antérieure effacée dont les lignes étaient écrites perpendiculairement par rapport au texte actuel. Par suite de l'effacement de l'ancien texte, la partie gauche de l'ostracon a pris une teinte noirâtre. A la colonne I les traces d'une écriture effacée sont visibles seulement sous les lignes 1, 2, 6 et 7.

L'ostracon est complet; seules les lignes 1 et 2 de la colonne I sont légèrement endommagées au commencement.

L'écriture, de la deuxième moitié de la XIXe dynastie (1), est excessivement cursive.

Le verso ne contient que quelques chiffres effacés, à l'encre et au charbon. Marque: «186».

Transcription: p. 35*. — Photographie: pl. XXIV.

25540. Calcaire. — o m. 14 de hauteur et o m. 285 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement en cinq lignes.

L'écriture, de la deuxième moitié de la XIXe dynastie, est très cursive et la main est probablement la même que celle des nºs 25524 et 25539. Encre noire.

Marque: «178».

Transcription: p. 36*. — Photographie: pl. XXIV.

25541. Calcaire. — Eclat assez mince, formé de huit fragments et mesurant o m. 16 de hauteur et o m. 17 de-largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient seize lignes, dont seules les lignes 11 et 14-16 sont entières; les autres ont perdu la fin. Tout près du bord inférieur de l'ostracon se trouvent plusieurs chiffres effacés par le scribe, dont et non II sont encore visibles.

Petite écriture de la fin de la XIXe dynastie, devenue assez pâle par endroits. Encre

Marque: Un fragment porte «Davis 1905-6. X. 9, n, un autre «X. 23 n.

Transcription: p. 36*.

(1) L'année de la date dans la colonne I, 1, est détruite, mais le texte effacé porte clairement : [] [o].

Catal. du Musée, nº 25501.



25542. Calcaire. — Grande plaque formée de dix-neuf fragments et mesurant o m. 265 de hauteur et o m. 310 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient dix-sept lignes, dont seules les lignes 2 et 3 sont tout à fait complètes, tandis que les autres contiennent des lacunes plus ou moins grandes. En outre, l'écriture est devenue parfois très pâle, même illisible.

Le verso contient deux colonnes. A la colonne I les traces de vingt-quatre lignes sont encore visibles; la colonne II a actuellement vingt-trois lignes, dont la plupart sont entières, mais très pâles. Aux deux colonnes une ligne commune est préfixée comme titre.

Les lignes du verso sont perpendiculaires à celles du recto.

Petite écriture de la fin de la XIXe dynastie, encre noire.

Marque: Trois fragments portent «X», «X. 6» et «X. 5.

Transcription: p. 37* (recto), p. 38* (verso).

25543. Calcaire. — Plaque mince formée de quatre fragments et mesurant o m. 21 de hauteur et o m. 16 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient dix-sept lignes qui toutes, excepté les deux dernières, ont perdu quelques centimètres au commencement.

Les quinze lignes du verso ont moins souffert par les cassures, mais l'écriture est devenue très pâle par endroits, même illisible.

Le haut du recto = le bas du verso.

Écriture de la fin de la XIXº dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 39* (recto), p. 40* (verso). — Photographie: pl. XXV (recto).

25544. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 06 de hauteur et o m. 13 de largeur, formé de 3 fragments. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient quatre lignes incomplètes. Aucune ligne n'est perdue ni en haut ni en bas.

Écriture de la fin de la XIXº dynastie. Encre noire.

Journal d'entrée du Musée, n° 50251.

Transcription: p. 40*.

25545. Calcaire. — Petit éclat mesurant o m. 105 de hauteur et o m. 060 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient les bouts de huit lignes, le verso les traces de six lignes. Les lignes du recto sont perpendiculaires par rapport à celles du verso.

Écriture de la fin de la XIXe dynastie. Encre noire.

Marque: «X».

Journal d'entrée du Musée, n° 50333.

Transcription: p. 41*.

25546. Calcaire. — Petit éclat mesurant o m. o6 de hauteur et o m. o6 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon n'est écrit que d'un côté et contient six lignes, dont seule la première est complète.

Petite écriture de la fin de la XIXe dynastie. Encre noire.

Journal d'entrée du Musée, n° 50335.

Transcription : p. 41*.

25547. Calcaire. — Petit éclat mesurant o m. 06 de hauteur et o m. 12 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient trois lignes, le verso deux. Écriture cursive et peu soignée de la fin de la XIX° dynastie. Encre noire.

Marque: (3)

Journal d'entrée du Musée : n° 50329.

Transcription: p. 41*.

25548. Calcaire. — Petit éclat mesurant o m. o50 de hauteur et o m. o35 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient les bouts de trois lignes; le reste est blanc.

Petite écriture de la fin de la XIXe dynastie. Encre noire.

Journal d'entrée du Musée, n° 50340 a.

Transcription : p. 41*.

25549. Calcaire. — Petit éclat mesurant o m. o45 de hauteur et o m. o40 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient les traces de trois lignes. Petite écriture de la fin de la XIX^e dynastie. Encre noire.

Journal d'entrée du Musée, n° 50340 b.

Transcription : p. 41*.

25550. Calcaire. — o m. 095 de hauteur et o m. 130 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1906-1907.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement en deux lignes.

Ecriture très grossière de la XIX°-XX° dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1906-7, Mer. 19 ».

Transcription: p. 41*.

25551. Calcaire. — o m. 10 de hauteur et o m. 10 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient les traces de deux lignes, le verso (complet) une ligne.

Écriture de la XIXe dynastie. Encre noire.

Marque: «161».

Transcription: p. 41*.

25552. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 12 de hauteur et o m. 16 de largeur, en deux fragments. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte, en quatre lignes, est complet. Écriture cursive de la XIX^e dynastie. Encre noire.

Marque: «157 » et «167 ».

Transcription: p. 42*. — Photographie: pl. XXV.

25553. Galcaire. — Plaque mesurant o m. 155 de hauteur et o m. 190 de largeur, complète. — Provenance probable : Deir el-Médineh, ou Biban el-Molouk. k el. p. 131

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient huit lignes, le verso trois lignes dans sa partie supérieure; le reste du verso est blanc.

Bonne écriture, assez bien conservée. Encre noire.

Date: An 12 (de Ramsès III).

Marque : (18); plus tard ajouté «Zawiet el Aryân? ».

Transcription: p. 42*. — Photographie: pl. XXVI.

25554. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 09 de hauteur et o m. 13 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

Le texte, en deux lignes, est écrit sur la tranche de l'ostracon.

Écriture cursive de la XIXe-XXe dynastie, bien conservée. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. House ξ. 11 ».

Transcription: p. 42*. — Photographie: pl. XXV.

25555. Calcaire. — Plaque très mince mesurant o m. 15 de hauteur et o m. 21 de largeur, formée de trois fragments recollés. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto contient huit lignes, dont la 3° et la 4° ont perdu quelques signes à la fin, les deux dernières une partie considérable au commencement.

Le verso contient également huit lignes, les deux premières incomplètes au commencement. Les lignes 2 et 3 sont endommagées aussi à la fin. La deuxième moitié de la ligne 7 et toute la ligne 8 ont été effacées et ensuite grattées par le scribe, ce qui a rendu la ligne 8 complètement illisible.

Bonne écriture. Encre noire.

Date: Ans 13 et 14 (de Ramsès III).

Marque: «DM».

Journal d'entrée du Musée, n° 51517.

Transcription: p. 43*. — Photographie: pl. XXVII.

BIBL.: DARESSY, Annales du Service, XXVII (1927), p. 161-162.

2556. Calcaire. — Grande plaque mesurant o m. 25 de hauteur et o m. 36 de largeur avec le cadre de bois dans lequel elle est encastrée. — Deir el-Médineh probablement (cf. n° 25589).

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement et contient neuf lignes complètes sauf le commencement de la dernière, mais parfois très pâles et endommagées par l'écail-lement de la pierre.

Bonne écriture de la fin de la XIXº dynastie. Encre noire.

Journal d'entrée du Musée, nº 49887.

Transcription: p. 44*. — Photographie: pl. XXVIII.

Bibl.: Černý, Annales du Service, XXVII (1927), p. 200-201.

2557. Tesson de poterie jaunâtre. — o m. 09 de hauteur et o m. 12 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon, inscrit seulement sur le côté convexe, contient trois lignes intactes.

Bonne écriture de la fin de la XIX° ou du commencement de la XX° dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 44*. — Photographie: pl. XXVIII.

25558. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 08 de hauteur et o m. 11 de largeur composé de trois morceaux recollés. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto ne contient qu'une seule ligne complète, sauf une petite lacune vers le commencement. Le verso porte les commencements de quatre lignes écrites perpendiculairement par rapport au recto.

Bonne écriture de la fin de la XIXe dynastie. Encre noire.

Journal d'entrée du Musée, nº 50253.

Transcription: p. 44*. — Photographie: pl. XXVIII.

25559. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 125 de hauteur et o m. 160 de largeur, presque complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés Le recto contient cinq lignes, dont la dernière est peut-être incomplète au commencement. Le verso ne contient qu'une seule ligne, assez effacée et difficile à lire.

Écriture cursive de la XX° dynastie. Encre rouge.

Marque: «Davis 1907-8. HO: λ5».

Journal d'entrée du Musée, n° 50348.

Transcription: p. 45* (recto), p. 44* (verso). — Photographie: pl. XXIX (recto); facsimilé: pl. XXXI (verso).

Bibl.: Daressy, Annales du Service, XXVII (1927), p. 178, et Černý, ibidem, p. 206.

25560. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 11 de hauteur et o m. 09 de largeur, en trois morceaux recollés. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto contient six lignes, dont seule la première est tout à fait intacte; les autres ont perdu le commencement. Le verso contient cinq lignes incomplètes à la fin, sauf la première.

Marque: (10),

Journal d'entrée du Musée, n° 50252.

Transcription: p. 45*. — Photographie: pl. XXIX.

Bibl.: Daressy, Annales du Service, XXVII (1927), p. 171; les lignes 1-4 du verso aussi chez Gauthier, Livre des rois, III, p. 133.

25561. Calcaire. — Petit éclat mesurant o m. 070 de hauteur et o m. 085 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est inscrit des deux côtés et est complet seulement en haut du recto. Le recto contient les traces de quatre lignes; le verso porte deux colonnes chacune également de quatre lignes.

Petite écriture de la fin de la XIXe dynastie. Encre noire.

Marque: «N. Tb. 50».

Transcription: p. 45*. — Fac-similé: pl. XXX.

25562. Calcaire. — Plaque ovale mesurant o m. 22 de hauteur et o m. 15 de largeur, complète. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte contient neuf lignes dont les trois premières sont presque illisibles; les autres sont aussi très pâlies par endroits.

Écriture cursive de la XXº dynastie. Encre noire.

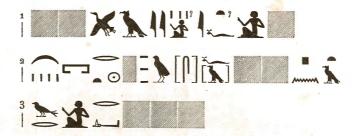
Marque: «Davis. 1907-8. House. λ 6 ».

Transcription: p. 46*. — Fac-similé: pl. XXXI.

25563. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 12 de hauteur et o m. 17 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto contient quatre lignes considérablement pâlies par endroits.

Les trois lignes du verso sont presque illisibles. On distingue encore :



Au bord du verso, en haut et en bas, quelques essais de plume. Grosse écriture de la XX^o dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. House δ. 1».

Transcription: p. 46* (recto seulement). — Fac-similé: pl. XXXII (recto seul).

25564. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 14 de hauteur et o m. 11 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto contient sept lignes, dont les lignes 1 et 2 sont incomplètes à la fin, les lignes 4-7 au commencement. Le verso contient actuellement les fins de quatre lignes.

Écriture de la deuxième moitié de la XX° dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1905-6. P.M».

Transcription: p. 46*. — Fac-similé: pl. XXX.

25565. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 095 de hauteur et o m. 120 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1908-1909.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient quatre lignes incomplètes à gauche et toutes très endommagées par l'écaillement de la pierre.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1908-9: House. J. 2 ».

Transcription: p. 47*. — Fac-similé: pl. XXXII.

25566. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 09 de hauteur et o m. 14 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est écrit des deux côtés. Le recto et le verso sont palimpsestes. L'ancienne écriture du recto a été si mal effacée que la surface est devenue noirâtre. Le recto contient sept lignes dont on reconnaît seulement des traces, parce que l'ostracon est salpêtré.



lignes 3-5 complètement illisibles.



Les cinq lignes du verso sont pâles, mais lisibles. Au bord inférieur du verso on voit encore les traces de l'écriture antérieure :

Écriture cursive de la XXe dynastie. Encre noire.

Marque: "Davis 1907-8 HO.".

Transcription: p. 47* (verso seulement). — Fac-similé: pl. XXXIII (verso).

25567. Tesson de poterie rouge. — o m. o65 de hauteur et o m. 110 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon contient deux lignes écrites sur le côté convexe du vase.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 47*. — Fac-similé: pl. XXXIII.

25568. Calcaire dur. — Plaque mesurant o m. 12 de hauteur et o m. 21 de largeur, complète. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1907. 6; & p. 131

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement et contient un texte de quatre lignes très pâles.

Écriture de la XX^e dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1905-6 Ep ».

Transcription: p. 47*. — Fac-similé: pl. XXXIII.

25569. Galcaire. — Éclat mesurant o m. 08 de hauteur et o m. 15 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte ne contient actuellement que deux Catal. du Musée, n° 25501.

lignes dont la première est très endommagée, mais il se peut que quelques lignes soient perdues en haut de l'ostracon. Au-dessous du texte, cinq marques d'ouvriers (?) en rouge.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. House π. 13».

Numéro provisoire du Musée : $\frac{14}{21} |\frac{12}{12}|$

Transcription: p. 47*. — Fac-similé: pl. XXXIV.

25570. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 11 de hauteur et o m. 19 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient quatre lignes incomplètes au commencement. A gauche de la dernière se trouvent 26 points en quatre lignes (6+6+8+6) écrits de la même encre que la dernière ligne; les trois premières lignes sont d'une encre différente.

Tout à fait au bas de l'ostracon, une trace d'encre rouge. De grosses taches rouges aussi sur le verso avec des traits au charbon.

Écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1905-6, Z».

Transcription: p. 47*. — Fac-similé: pl. XXXIV.

25571. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 07 de hauteur et o m. 04 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto contient les fins de cinq lignes, le verso quatre lignes incomplètes à la fin sauf la dernière.

Petite écriture de la fin de la XIXe dynastie. Encre noire.

Marque: «Q».

Transcription: p. 47*. — Fac-similé: pl. XXXIV.

25572. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 280 de hauteur et o m. 165 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto contient dix-sept lignes, le verso onze lignes, dont la dernière a été complétement lavée par le scribe même. L'écriture est très pâlie par endroits.

Petite écriture cursive de la fin de la XIX^e dynastie. Encre noire excepté un signe rouge au recto, ligne 3.

Marque: «Davis 1905-6. N. Tb. 51 ».

Transcription: p. 48*. — Photographie: pl. XXXV (recto), pl. XXXVI (verso).

25573. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 165 de hauteur et o m. 120 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte est disposé en deux colonnes de quatorze et treize lignes. Les commencements de quelques lignes de la colonne I sont cassés et la ligne 13 a disparu, dans la colonne II la fin des lignes 6, 7 et 9 a été lavée par les eaux.

Petite écriture de la XIX° dynastie. Encre noire.

Marque: « Davis 1905-6 Np. extrême pt. ».

Transcription: p. 49*. — Photographie: pl. XXXVII.

25574. Calcaire jaunâtre. — Éclat mesurant o m. 265 de hauteur et o m. 125 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte contient vingt-six lignes disposées en deux colonnes de quatorze et douze. Les lignes 1 à 4, 9, 14 et 18 sont cassées au commencement, les lignes 15 et 16 à la fin.

Écriture de la fin de la XXº ou du commencement de la XXIº dynastie. Encre noire.

Marque: « Davis 1905-6. Mp. 1 ».

Transcription: p. 49*. — Photographie: pl. XXXVIII.

25575. Calcaire. — Gros éclat mesurant o m. 270 de hauteur et o m. 155 de largeur, presque complet. — Biban el-Moulouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte contient deux colonnes, la colonne I, les lignes 1 à 23, la colonne II, les lignes 24 à 37. La ligne 23 est cassée en bas et il se peut même qu'une ou deux lignes soient perdues après elle en bas de l'ostracon. La ligne 37 est seulement gravée, non écrite, et gravés sont aussi les petits traits verticaux qui se trouvent en face ou, dans le cas des lignes 3 à 6, à la fin de presque toutes les lignes. Ceux-ci sont séparés de l'écriture dans la colonne I par une ligne sinieuse qui va de la ligne 3 jusqu'à la ligne 21, mais est effacée, probablement par le scribe même.

Ecriture cursive, fin de la XX° ou commencement de la XXI° dynastie. Encre noire, excepté la ligne 36 qui est rouge.

Marque: "Davis 1905-6. N. Tb. 52" et au crayon "In door foot below surface".

Transcription: p. 50*. — Photographie: pl. XXXIX.

25576. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 140 de hauteur et o m. 095 de largeur, complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1902.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte contient vingt et une lignes, dont

18 à 21 sont écrites dans une seconde colonne à gauche des lignes 6 à 9. La ligne 17 est endommagée au commencement et à la fin.

Petite écriture cursive de la fin de la XXI ou du commencement de la XXI dynastie. Encre noire.

Marque: «B. M. Davis 1902 » et (1).

Journal d'entrée du Musée, n° 50328.

Transcription: p. 50*. — Photographie: pl. XXXVII.

25577. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 23 de hauteur et o m. 14 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1902.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement, et contient seize lignes dont 1 et 2 sont cassées au milieu, 15 et 16 complètement pâlies à la fin.

Écriture de la fin de la XXe ou du commencement de la XXIe dynastie. Encre noire.

Marque: «B.N.», «Davis 1902» et 2.

Journal d'entrée du Musée, n° 50330.

Transcription: p. 51*. — Photographie: pl. XL.

25578. Tesson de poterie jaune rougeâtre. — o m. o 5 de hauteur et o m. o 7 de largeur, incomplet en haut. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto (côté convexe) contient deux colonnes de six et deux lignes, le verso une seule colonne de cinq lignes. Le recto est palimpseste; on voit encore des traces d'une écriture antérieure dont les lignes étaient perpendiculaires au texte actuel.

Petite écriture de la fin de la XIXe dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1905-6. P».

Transcription: p. 51*. — Photographie: pl. XLI.

25579. Calcaire jaunâtre. — Éclat mesurant o m. 265 de hauteur et o m. 140 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement et contient huit lignes toutes incomplètes au commencement et à la fin. En bas de l'ostracon, des traces de deux lignes d'un texte antérieur, effacé par le scribe.

On distingue encore:



Grosse écriture de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1905-6. G. 4», et au crayon «Nº 38».

Transcription: p. 51*. — Photographie: pl. XLI.

25580. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 07 de hauteur et o m. 14 de largeur, presque complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte contient trois lignes, dont la première est endommagée à la fin.

Écriture cursive de la XXe dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. House ψ. 8».

Transcription: p. 51*. — Photographie: pl. XLI.

25581. Calcaire. — Plaque mesurant o m. 140 de hauteur et o m. 245 de largeur, en quatre morceaux, mais complète. — Biban el-Molouk, fouilles de Carnarvon-Carter en 1917-1918.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto contient cinq lignes, le verso six. Écriture très cursive de la deuxième moitié de la XIX^e dynastie. Encre noire. Marque: «212».

Transcription: p. 52*. — Photographie: pl. XLII.

25582. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 11 de hauteur et o m. 15 de largeur. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto contient quatre lignes dont la première est incomplète au commencement et à la fin, les lignes 2 et 3 seulement à la fin. Le verso contient les commencements des deux lignes écrites à l'envers par rapport aux lignes du recto.

Écriture de la deuxième moitié de la XIXe dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 52*. — Fac-similé: pl. XLIII.

25583. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 145 de hauteur et o m. 125 de largeur. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte contient sept lignes, dont 1 à 3 sont incomplètes au commencement. La surface de l'ostracon est salie et l'écriture parfois très pâle.

Petite écriture de la fin de la XIX^o dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 52*. — Fac-similé: pl. XLIII.

25584. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 105 de hauteur et o m. 200 de largeur. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte contient trois colonnes de huit, six et cinq lignes. Les lignes 1 à 3 et 6 à 8 de la colonne I sont incomplètes au commencement. L'écriture de la colonne III et assez pâlie.

Petite écriture du commencement de la XX° dynastie. Encre noire.

Transcription: p. 53*. — Fac-similé: pl. XLV.

25585. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 135 de hauteur et o m. 220 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1907-1908.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte contient six lignes, toutes cassées à la fin. De plus beaucoup de signes sont entièrement pâlis.

Écriture de la XXe dynastie. Encre noire.

Marque: «Davis 1907-8. House \$\varphi\$ 2 ».

Transcription: p. 53*. — Fac-similé: pl. XLIV.

25586. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 105 de hauteur et o m. 200 de largeur, très probablement complet. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement. Le texte ne contient que deux lignes placées près du bord supérieur de l'ostracon.

Ecriture très grossière de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: "Davis 1905-6, X".

Transcription: p. 53*. — Fac-similé: pl. XLV.

25587. Calcaire. — Éclat mesurant o m. 10 de hauteur et o m. 12 de largeur, incomplet à droite et en bas. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est inscrit d'un côté seulement et contient les bouts de neuf lignes, d'une dixième seulement une trace. Écriture de la XIX^e dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 53*. — Fac-similé: pl. XLV.

25588. Calcaire. — Plaque mesurant o m. 300 de hauteur et o m. 155 de largeur, en deux fragments, mais presque complète. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le texte du recto contient dix-huit lignes parfois très pâlies, même illisibles. Le verso, qui contenait seulement deux lignes écrites perpendiculairement par rapport à celles du recto, est presque entièrement effacé. On peut lire encore :

Écriture de la XX^e dynastie. Encre noire. Numéro provisoire : ½ | ½ | ½ | ½ | ½ | ½ | ½ | ½ |

Transcription: p. 54* (recto seulement). — Fac-similé: pl. XLVI (recto).

25589. Calcaire. — o m. 11 de hauteur et o m. 25 de largeur, complet. — Deir el-Médineh.

L'ostracon se compose de quatre fragments, dont les deux plus petits, au milieu, ont été trouvés dans les fouilles de l'Institut français d'archéologie orientale à Deir el-Médineh en janvier 1931. Les gros fragments étaient au Musée depuis longtemps et portaient le n° d'entrée 49886; ils sont fixés dans un cadre en bois au moyen de plâtre. (Le même procédé a été employé pour l'ostracon Cat. n° 25556, ce qui indique probablement la même provenance pour celui-ci).

L'ostracon est inscrit des deux côtés. Le recto contient cinq lignes, le verso deux lignes, dont la première a une lacune vers le commencement.

Le haut du recto = le bas du verso.

Grande écriture de la première moitié de la XXe dynastie. Encre noire.

Date: l'an 4, 10 et 11, probablement de Ramsès III.

Journal d'entrée du Musée, nº 49886.

Transcription: p. 55*. — Photographie: pl. XLVIII (recto). — Fac-similé: pl. XLVIII (verso).

Bibl.: Daressy, Annales du Service, XXVII (1927), p. 179 (les deux anciens fragments seulement).

25590. Calcaire. — o m. 11 de hauteur et o m. 17 de largeur, complet. — Deir el-Médineh, déblaiement du temple par M. Baraize en 1912.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement. Le texte contient cinq lignes.

L'écriture est de la XXe dynastie. Encre noire.

Marque: «DM».

Transcription: p. 55*. — Photographie: pl. XLVII.

25591. Calcaire. — o m. 075 de hauteur et o m. 195 de largeur. — Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis en 1905-1906.

L'ostracon est écrit des deux côtés.

Le recto contient cinq lignes, dont les deux premières sont endommagées au commencement, les deux dernières à la fin. Le recto est palimpseste et l'on voit par endroits des traces des signes effacés.

Le verso ne contient que trois lignes complètes.

Le haut du recto = haut du verso.

Écriture de la fin de la XIXº ou du commencement de la XXº dynastie. Encre noire.

Marque: «N. Tb. 17 » et «Davis 1905-6 ».

Transcription: p. 55* (recto), p. 56* (verso). — Fac-similé: pl. XLVIII.

25592. Tesson de poterie jaunâtre. — o m. o85 de hauteur et o m. o65 de largeur. — Probablement de Biban el-Molouk, fouilles de Th. Davis.

L'ostracon est écrit d'un côté seulement et contient sept lignes, dont les lignes 1, 4 et 5 ont perdu quelques signes à la fin; de la ligne 7, il ne reste que les parties supérieures des signes.

Écriture de la première moitié de la XXº dynastie. Encre noire.

Date: An 29 (très probablement de Ramsès III).

Transcription: p. 58*. — Fac-similé: pl. XLVIII.

for he scribe quand it ecurout to It cal -q) = true cursit . 1. 1. 6. 8. que une forme très auraine de l. - d - e) corrige de 1111 2 1111 nn 2 111 n. - 1) efface a) coringé de == - &) corrigé de !! - c) Pressemblant à un 8 n'est, peut-être,

6 L MOCCEE TY (1)

NO U UU MOCCEE TO (RU TUUUU

· THOCCE INANALLIA IN SECULAR

* 1 moccet = 1 1/12 UU 1 mocc = 1 1/12 UU III

* IN " YOUND THE CEEK MANALLE IN ANON HIL

· L moce INTAXACIAn IAIA

" LEGGE THUY DUDO OCETHING THE

" THOCITY OUNDIN THOCE TY X UNUU III

· THOCIZANA HARACIAN I ALACUN

· THOSE ZINAAKACIAO, IAJOS DUM ZULA IAJOR JIAJOS JIAJOS JIAJOS MENA ZALOS DUM E THOSE STAJOS DUM E THOSE STA

LEOSE THURN OUN THE SEE THE CONTRACT ON THE STREET THURN OUN THE SEE THURN OUN THE SEE THURN OUN THE SEE

· WILL DE COOLET NOT AND THE COUNTY OF THE C

a) 2 .- c) pas de place

```
= Innn A, LAI. DAI AXAR, NE E TIMOF.
```

LOWIN THOSE OF THE MANAGED TO THE MA

Sichnon Sichnon Sichnon Con III o o to the second sichnon Sichnon Sichnon Con III o o to the second sich of UIII UIII WUU II III 网络三洲那别如贝二人的三甲OI口 UIII UIII UIII UIII UIII UIII VIII UIII MAN STATE OF THE MAN

MANAMED IN 1000 0 - NICON MANAMED AND CO. THE WAS THE WAS THE OF THE OFFICE OF THE STANDARD OF THE OFFICE OF THE Www 機成 Will Illin non a the Distance with mon the Man with mon the state of the state

N N UUU RUS

|| Loo--- | Marin | Ma 湖州母家野がゆいりこ!!! oc= {野りらいりこ!!!

a) corrigé de 11. - b) corrigé de 111. - c) n corrigé sur 11.

O c = %

R3 "A R CAPICA ! | blanc M

```
Col. I
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Col. I
                                               LIOATIANATOR SAFEMININO ELAT.
                                                                                                                                                                                                                   2 An 2 An 2
                                                            110至21月1次图第1台,月第四周2000日。
                                                                          110mm 110m
                                                                                             CAMPENIE DE DO DIL
                                                                               WELATIVE SION SOLD STEPTION , WATER TO SOLD STEPTION .
                                                                                             OF ANT AND A TO THE PARTY OF TH
                                                                                |||n 2 | A | 1+ - A | 古 9 | A ] □ 4 = > 00 □ 1 4
                                                                                   1 / 1 A / 14- A 160 / A ? [ ] [ ] = > = O [ ] 12
            II ANNA / ANIX = AIGOLA ! II = = OD III
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          n ***
                                                                                                                               no mulle Aller
                                                                            111 - 111 14 111 2 Alix - Alix
                                                               BETENIOOLATEON KA TOALEMINEDON ,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         111 to 111 [10] 10 The state of the state of
                                                      AI TO A LA SHAWA AND 22
                                                                                                     traces
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              a) ou n. - b) ou n, nn nnnn. - c) = corrigé sur 1. - d) corrigé de !!!. - e) serré par manque de place.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Model Al Disposition & Africa Alica 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              TO THE A PION
                                                                                                                                                                     25542 yerso
```

to Allamia Allisa San Aspan x make 4 WALKS IN SING TO A SOLA SING A Z, And BIII C EN A E TODICHIME コロコリーニ あり 一分のこでAlt Tal AmpsiAll III CONTOIT X ASEN 40 25543 recto

WANTED THE WANTED THE STANDARD AND THE STANDARD WANTAND E = > 00 D T WANTAND III III WANTAND TO A WANTED IN A I A TO A SOLO A SO n-Aió, Ai no Ain - Aió, Ai n == >> oon, Inna - Alto / A = 10 A = N = - Alto / A = = = > > OOTI no - Aldo A DIOA - No - Aldo LA DE E OCO III PAID A DILLION - ALD A DA A A A A BE SECOLO II A mm - AIG ? A ? DIO A - AI a) corrigé de nonn. - b) ou ".

25543 verso

2. [] 2. [] 2. [] 2. [] 2. [] 2. [] 3. []

III DIOOLAI LAT.

" 1169 [A] 2 | A].

25550

25551 recto

nn 99 0 / 1 132

25551 verso

e) ligature. - f) 3.

APAINI AP

II n = 1 = 1 = 1 = 3

? # 00 6

25545 verso

TAIPAN ANGOLAI "A 2

III non Alto 9 A 3

25547 recto

11 nn 111 n = A169 A1

25547 verso

三月的60人在了回事。

און החחה איים ש

2/11/n /A = 2A P

nn willin and its

MAIO? A DEED ON MAN.

III nonn 9 🗠 🛴 7

25545 recto

= >> 0 = 0 | | 0 | 0 | 1

IIIInnnn-AIG, A.

III O E AT Short

minn willing

25552

The Andron Andropa Andropa Andron And

ままっの私の人の「なり」まっつ単一 || || で) ・ 25554

1 p. 132

- TE SELISITION X DIQ = >> O TO || *III O]
- 240210HEAAR 20 1111 120 NAVER AR # 2
 - MANANAN SI COLAR DE LEVA TO IN .
 - MINIMAN TEANANTER TO THE TOTAL TO THE TENT OF THE TENT
 - A (0 1) _ 2 2 1 1 | 1 | 2 2 1 | 1 | 1 | 5 | 5
 - AVINDADADZOPLATIAZDAXZO
 - IN TOPATATATAN

a) avec point! - b) corrections dans presque toute la ligne 2. -

25555 recto

MONANCA CONAUNTINE CONTRACTOR

MAADOLTA*[IATINATE TOLTASTINATE.

MILLE ADIVATAX PROLETE .

- tientalling of Algoria Allas
 - 老二品间是日本表中二十三日本的90名中华年二十八人。

a-b) effacé et gratté par le scribe même.

25555 verso

S

WELLER STEEL STEELS STE

0

BUTHER THURSTER OF THE MEMERICA OF THE MESTER OF THE STATE OF THE STA

0 PROPERTY OF THE BANK OF THE STAND OF THE STA

a) traces visibles en 1926; maintenant disparu. — b) 7, probablement pas A:-

25556

WALE TANK

- Mark July

DIVOID TO X Y STATAIN WIR

(-[]] [] occ

L. R. L. LEVER OLD AN TOLL

Nyp 132

25558 recto

The Mile of the state of the st

25559 verso

ATA FINA. 3 tn tn tn

25561 recto

Col. II 25560 recto

25560 recto

25560 recto

25560 recto

2574.

2748.

2748.

27560 recto 1000 El. 4 25 PAAI.

25561 verso

==0110 10 1

0 //

25560 recto

(10 元 PD 1) 4 章 PD 1

25560 verso

YOU A 第一样在外面中在1/900 __9月11缀。 anglo All All gamanglogala # 3 = 9 5/c 19 6 1 1 1 1 1 1 9 2 1 1 1 9 2 A 3 2 4 a) -- 3/2 - 6) 大 25559 recto

MAAN 201 SEE SIII AX 2

a) sans le point . - b) corrigé sur 🤝 25563 recto

11 0 & o | RA - 1 1 4 3

10 10000 1000 4

1111 A 2 2 1 1 4 5

25564 verso

||||| nnnn 99 - A=9 - |||| 2

III 0 1/1////

|||no//回||...。

1//... ,

25564 recto

1. 1/4 1/4/1/1/1/1 11 @ } , . . 1 £ #XXX 3

INTERNATIONA TO THE THE TA ELAXMIA MALANDIDENOS S

THE THE STATE OF THE ANTENENTS.

11199 \$ 0 0 0 0 10 82 A R = 90 8

表8111年8111年11日

a) ou fait partie de £?

WWW. Son A in a A I The BAX.

MEANTAH, LAROMO AN.

11 nn 0 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

是9年 4

25571 recto

IIIn & At X=2A/1.

11 0 - 9 11 1/1 ... 3

11 --- 4

a)oun, oun, ou non. 2556

25568

報介の ROME AIOOLAIM--- 1

1 nnn = == = = 1 ... 3

25570

常在我们们的们则,

III A X III P 3

A & P = 1119 P = 1 5 5 5 6 4

25566 verso

WIXAS COLL CLICAMINACIA CHOROLOGICA

141. 10-089/9/9/9/1

WHI HAMMIS OF THE

25572 verso

a) en rouge. - b) -c) -() -(-) -d) sue la tranche et prob. effect par le scribe.

ANDRIANT MOTOR MANDERS

* WA : A 6 A !! !

72 recto

:4 | 11 9/H 5

: 4. - 89/11 9 .

CAPASA La La Maria A Table Constitution of the Constitution of the

AAR SOEN AN WALLE CAN PROLL IN THE CONTROLL OF THE CONTROL OF

 ROLLINGERACIONAL

y. p. 132

₹%91# Col.I

Br.PR Col. II

491 NO M

WW. A. So. C. S.

<i>"</i>	77.	A Dest	8 1 × 2	£ ₹	* 121113		"" WHEN TO	Kunga - 10 0 3	10000 B	A P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	Sty Se O	" 0 \$ \$ 06] O \$	FO TO BOR
	*	, ~	ฑ	4	VO	6	6	90	D	9	7	\$	43
W 1 2 2 1 "	龙/州 中/税	XX DICOM	だ, a.) [[2] # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	A H H H	\$10.01%	李 1 1 0 元	中一年の	RIOD. WRAW		10 mm 2 mm	智 R R G A L 10 A M	かしていると	Sic / # # 3
Na. W	······································	WW X HZ //	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	"		EMB		2 = = = K /// 8 22	松田 30 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	"一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	\$ 1110 0 111 8 25	AP () () () 26 26	

E MASINA MASINA

2/10/10

Fr Sic Al Car of

```
心理可是可以是可以
                                              Milaniana 2
            智可引
                                       智 二 1 25
              ExAI MAX 3
                                       TENPRICT PM 26
                                                         卷甲/即一篇 5
                 をいります 4
                                        但一门一月100 27
                                                      一世间111大季日本
                                     E . L. A. W. E. R. 28
               2 - 5 To win 5
                                                            爱印90页,
$A19011061AX 10
                की जाय 6
                                          龙阳鱼春 29/1龙山州19口即1四龙月秋水
   是人工人是100 %
               超高引作了?
                                  老川大雪后在二十日秋月30
                                                        /老艺品美风~。
 电,00年第二十二十二
               2 MILT 8
                              龙口【写真二章/a/【二章/】
                                                             到用品加加
      程即50
               如何的人
                                        餐戶並川南人32
                                                             2 III /0 /4, 11
               $ $101100 0
                                       を川がた。1回。33
                                                       世川本三京本川下 ※12
              To Dani Al 4
                                       智即和二百萬人和
                                                            / RE P 6 1 41, 13
              E Al JIHAN 12
                                          智川之門。35
                                                       / 8 K/10/1/10/14, 14
             卷川川 ● 水水 二十 日
                                      /201AX = 1/36
                                                     龙川五春中一二八
             をごりつかまりの 4
                                        第二101亩 "
                                                      2 3 11 2 - A X /1 16
                金玉 美日
                                                          /图119年 / 17
             電气的四個米
                                                       を川りまるころがな
                            a) point noir efface par le scribe . - b) gravé . -
             c) point rouge effacé par le scribe -
                                                           を10111X 1/1/10
     25576
                                                       龙川人二三二二八八十 20
                                                        是即1010 AX/1/21
                                                           电影着/4,22
                                             25575
```

799 1 1 1 1 2 99 1 1 1 2 3

1/222 26 , DODA TO \$ 75 0 % ... 4

299 6 8 1 ... 8

a) ou seulement 999. - b) queue d'un 9 visible.

25579

A PARTITION OF THE PART

都市工即在委员管里的专工人。

也可以是是一个一个一个

25580

電牙二八百。

智川印11年

他们是一个

ENMOB, EISTINA ANAMANIATION

\$ XX10/1/10 7

tho AX

25577

量例10点。

sic a

12/11 = n

を川町 100 12

TAR A TO

至月11日人》 14

1 15

2 - 9 - 2 W - 1

ERETERA. E DAX 2 ELAVAD,

智用分

和帮着。

25578 recto

Prob.

*IXA ZZIAI ,

龙二月月二 。

E FA 4

ENAY 5 25578 verso

And Mis A A Protest of the state of the stat

MAR DOOA TO PAMO A HOOF I

1 2 1 A D N A 3 3 0 1 1 1 1 1 1 1 1 3

III ∩ +Q ≝'\\ } ₄

25582 recto

25582 verso

1111年16日第191日本日本日本日本日本

明報中の日本にはのこれの日本人は

25583

1. 羅1011. 月10101010100 5

a) effacé par le scribe.

INCLUSION TO THE TOTAL ON THE T

. DEAN _ O (A SEN. 11) 11 - A = 90 R 111 | 110 1

11是人们在了各川了11老人们在口下一个在金川老山流了1960。

TANTIE MODINEA - OIS IN TANIM. RANG,

TE THAT IN THE TOTAL WILL OF THE DEPT A

川老八2~2番川変ないはまないて。

25581 verso

Stro CAX 25586 IIII A Z 1中二、ロタの門AII中のAAご1中彩...。 1中 2 - 11中9月月 11日前 A DE A MARIA 1中元 AII中9AA 11中分级。 一个一个一个一个 IANA Z. BANTADO II. tr. 25587

Col. III Col. II Col. I MANINGT, SAIIII OF PAYING AZIAM. 11 2/18 A B A B A B . 1 m 905 - 2 122 mg A 000 1 mg / 2000 3 到1449月十 3 1~9000 3 1/2 mg D 1 177 11 10 A 101 4 A IIIIn of. 1 1/1/1.1.90 5 100, 100 AD 1- 1/2 11 211 25584 177 44 19/19/19/19/19

THE STANDANT OF THE STANDANT O

\$ \$ 9 P D M 1 90 0 0 0 1 0 7,

测海四川。三阳楼门门用品品用出。茶门门。

AzolA SIAZA MODIA SIA DIO ZO TO A

MANUTAI H & M 9 (= 999) 9 A - 10 111 P OF 5

AXOCAAXX_OLA:AZ.OCTIA.

第三二二三五十八二二。

AREAL SIUDISIURS LAIR 10

1 PAI A _ . + 80 E 1 11 ZZ _ PPA X "

Maral AX A 2 A: + 14

K=2[AII AAX _:IA IAX _ <A *

Itlol: 4 = 1 = 1 CO 16

1811月星星三月10日810日81

a) très faibles traces. - b) corrigé de °°. - c) probablement 18 corrigé sur of.

25588 recto

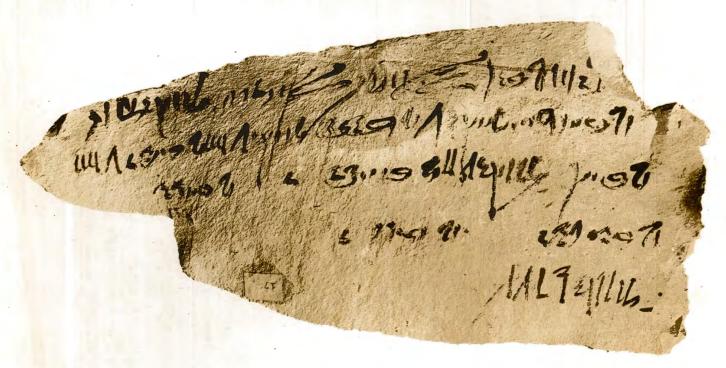
1

3/4

13/4

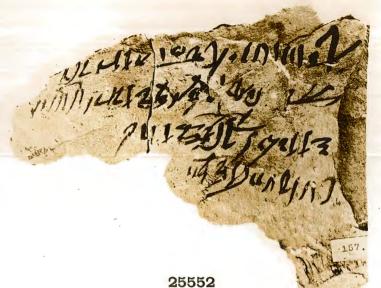


25539



25540







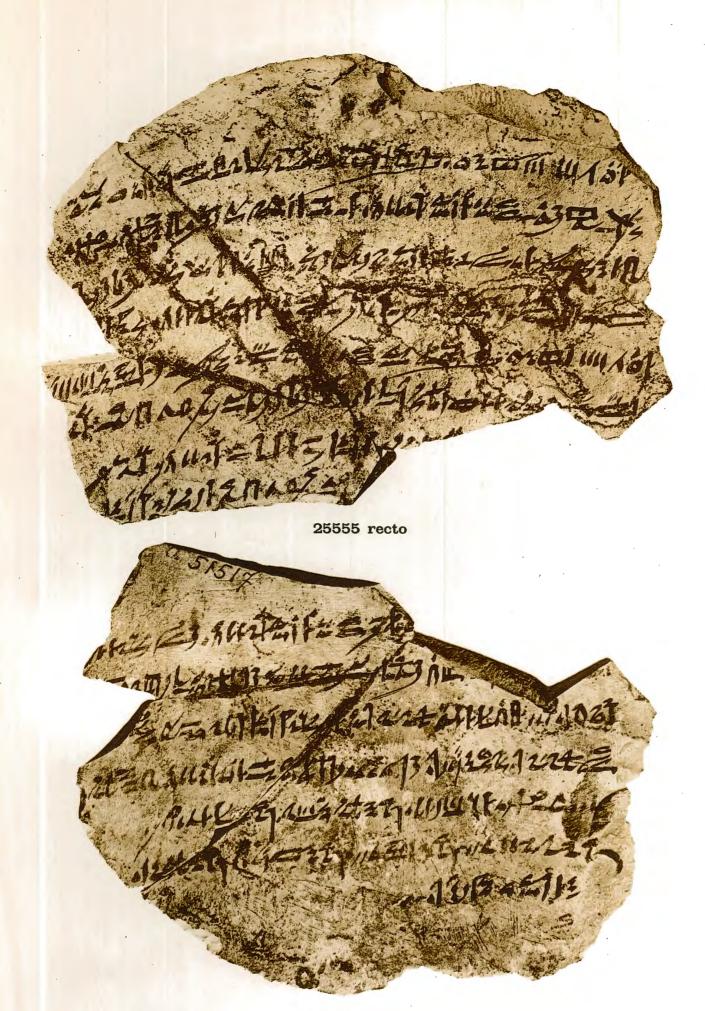
25554

25543 recto



11/13/2 H-12 v2/253 1 = 27 71 / 12/0/09 Zawiel-El Aryan?

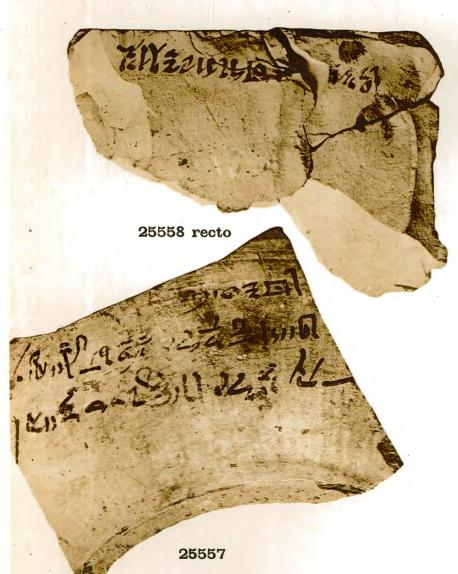
25553 verso



25555 verso



25556

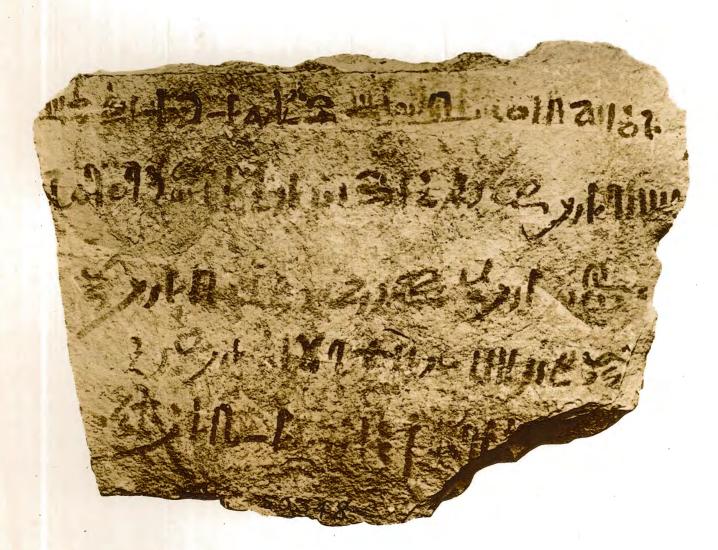




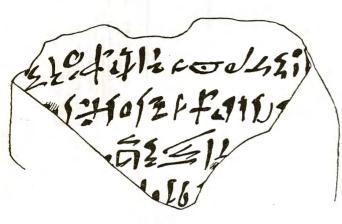
25558 verso



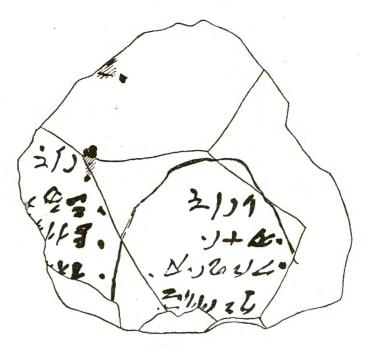




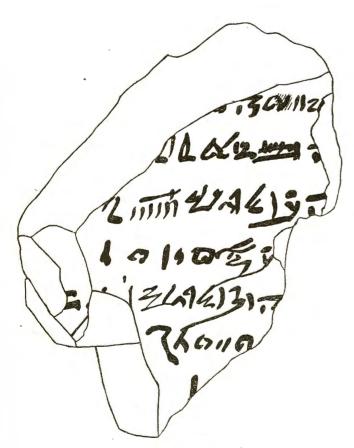
25559 recto



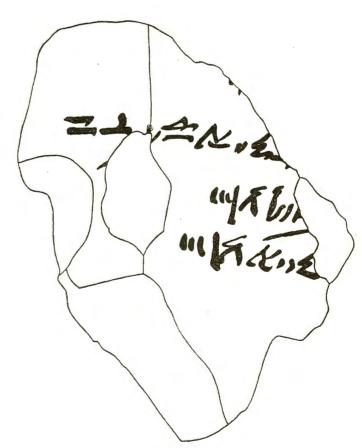
25561 recto



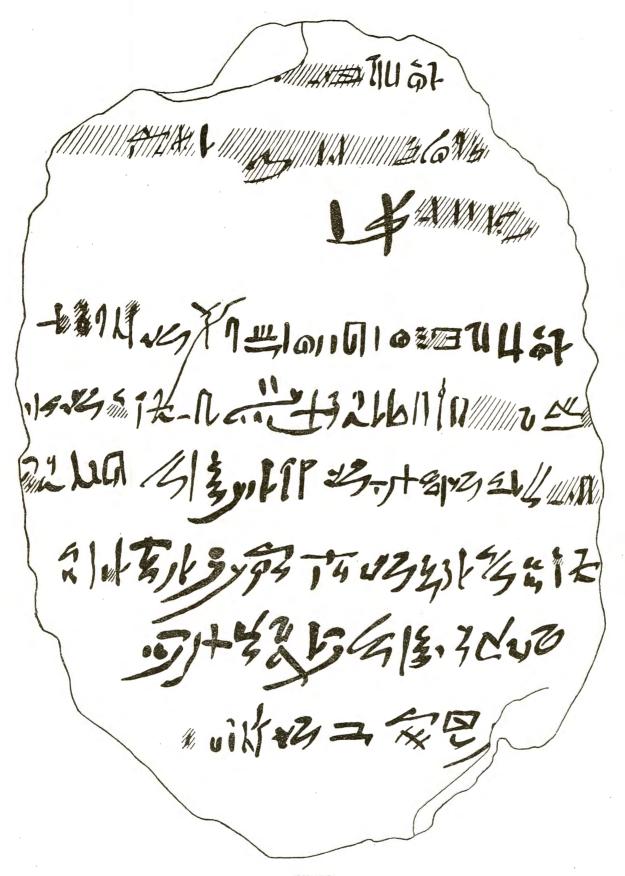
25561 verso -



25564 recto

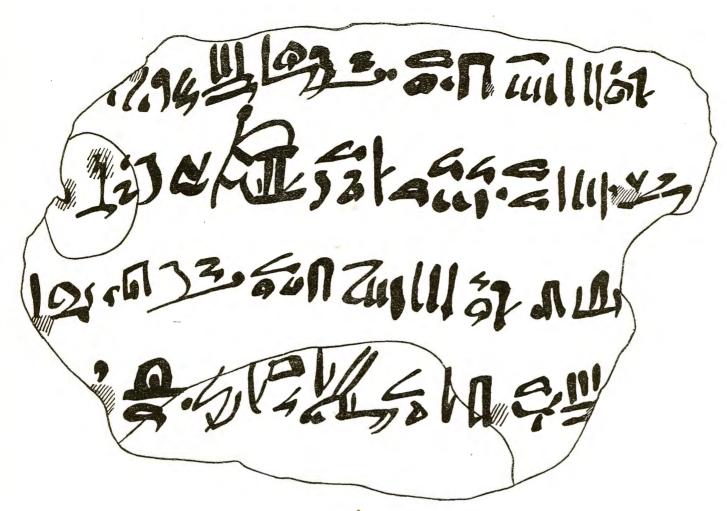


25564 verso

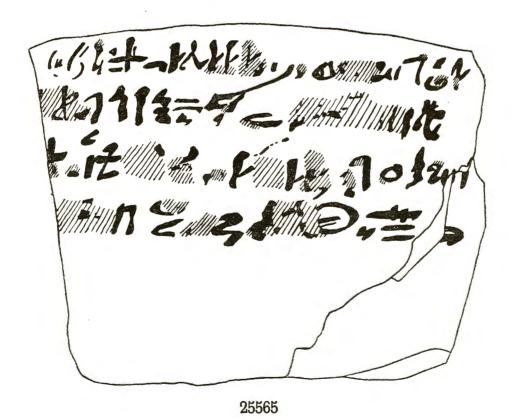


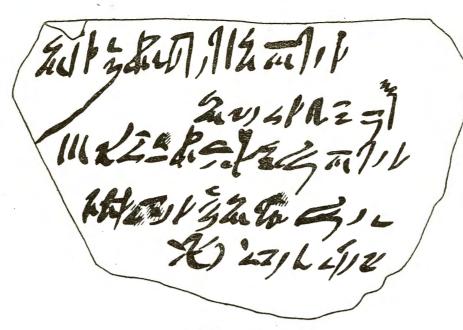
WINDER DEDICALE

25559 verso

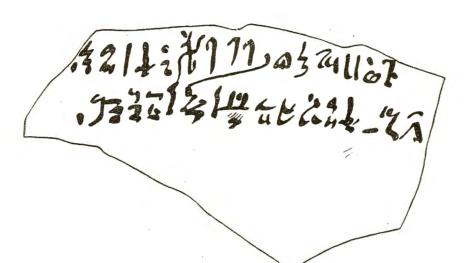


25563 recto

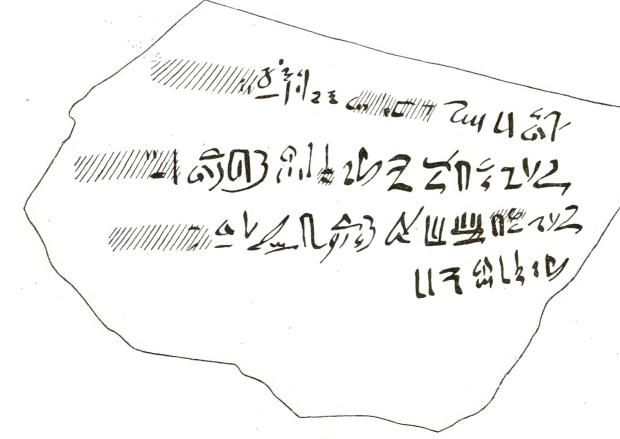




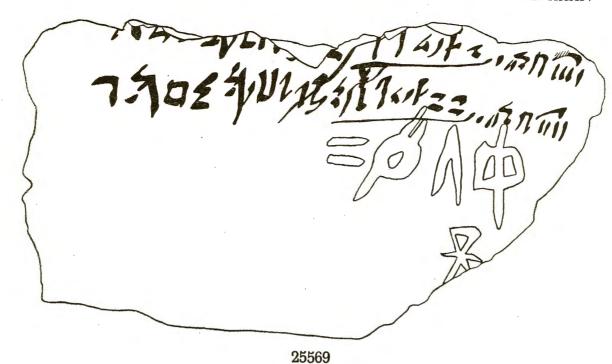
25566 verso

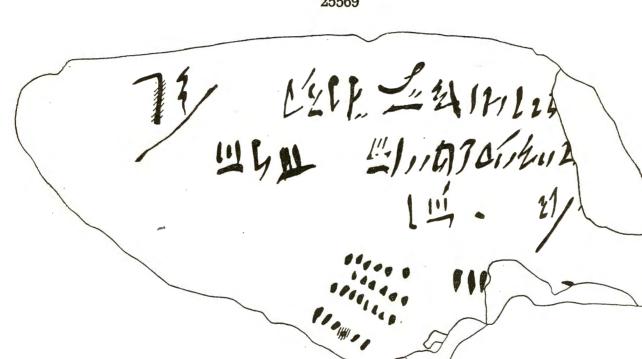


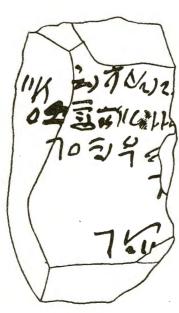
25567



25568



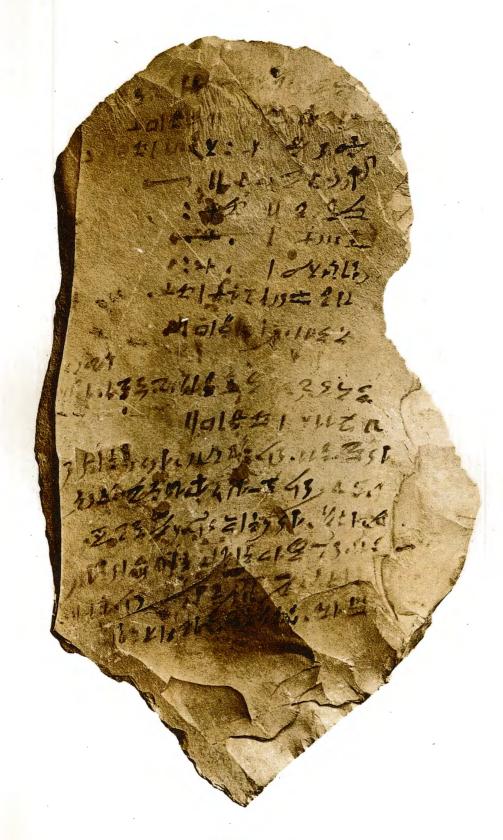




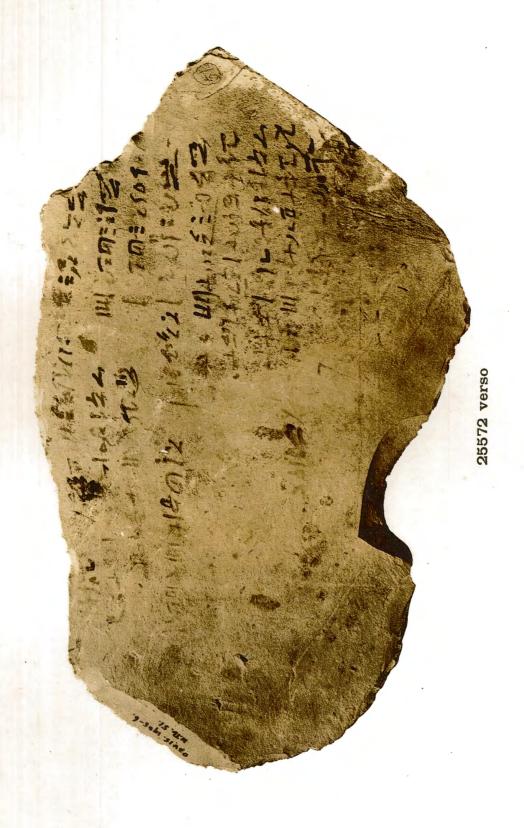


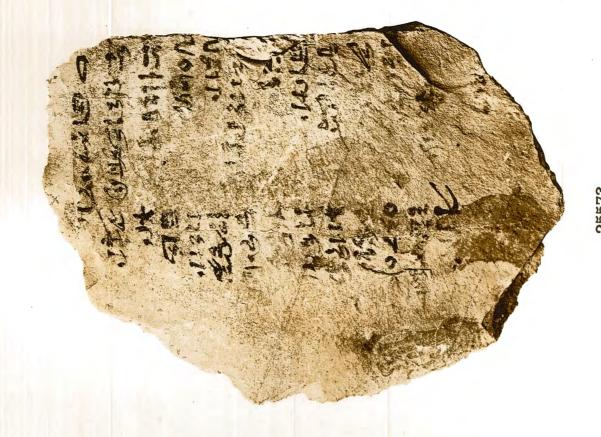


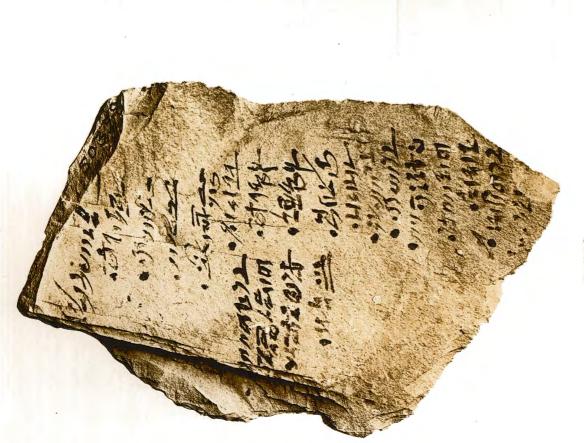
25571 verso

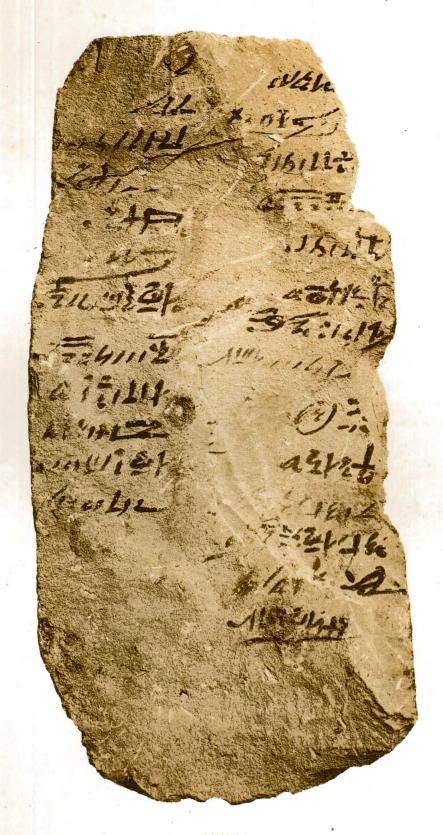


25572 recto

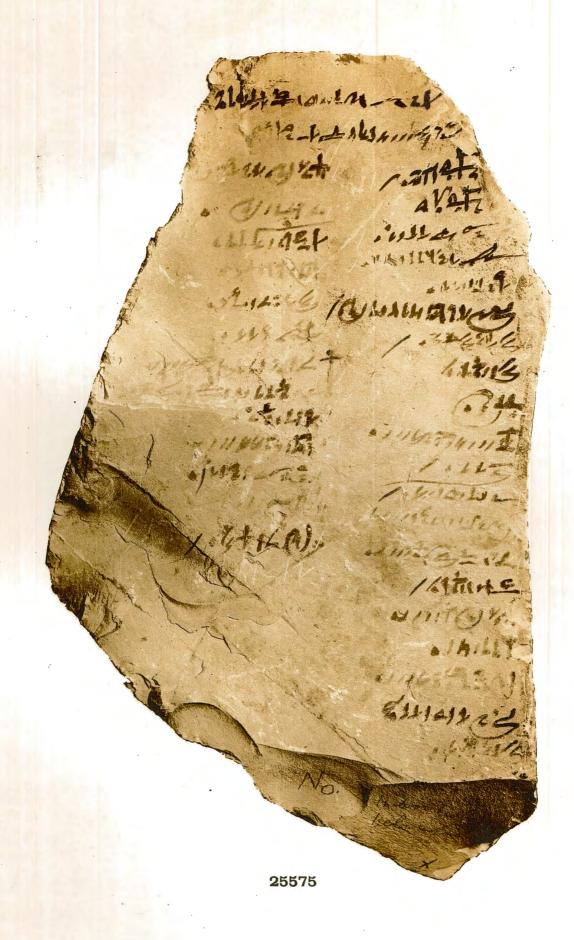








25574





25577



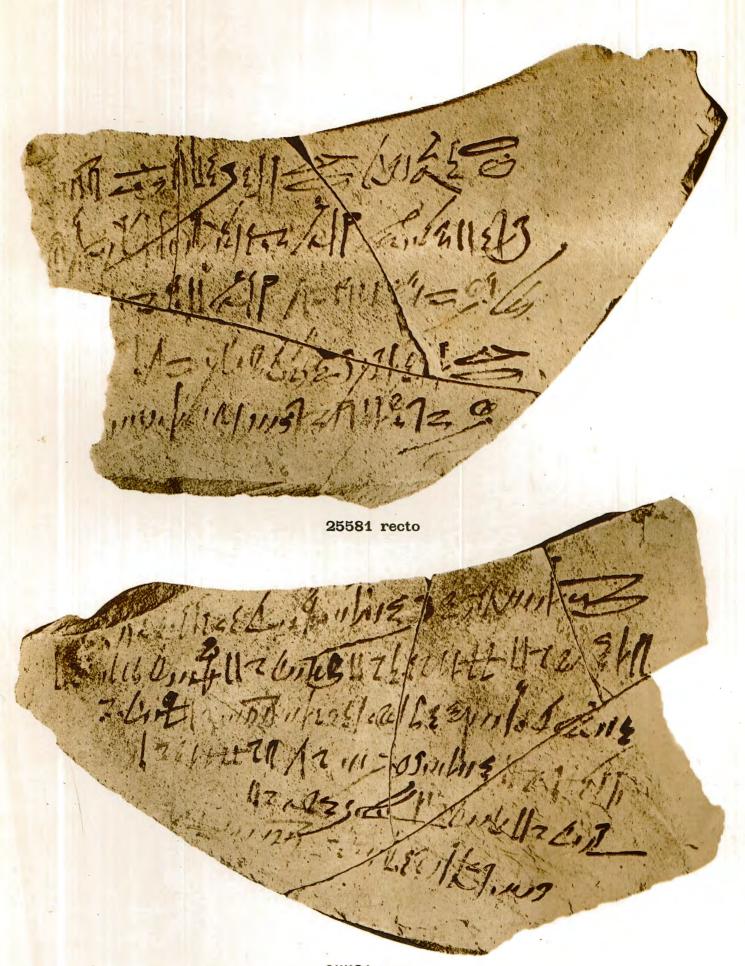




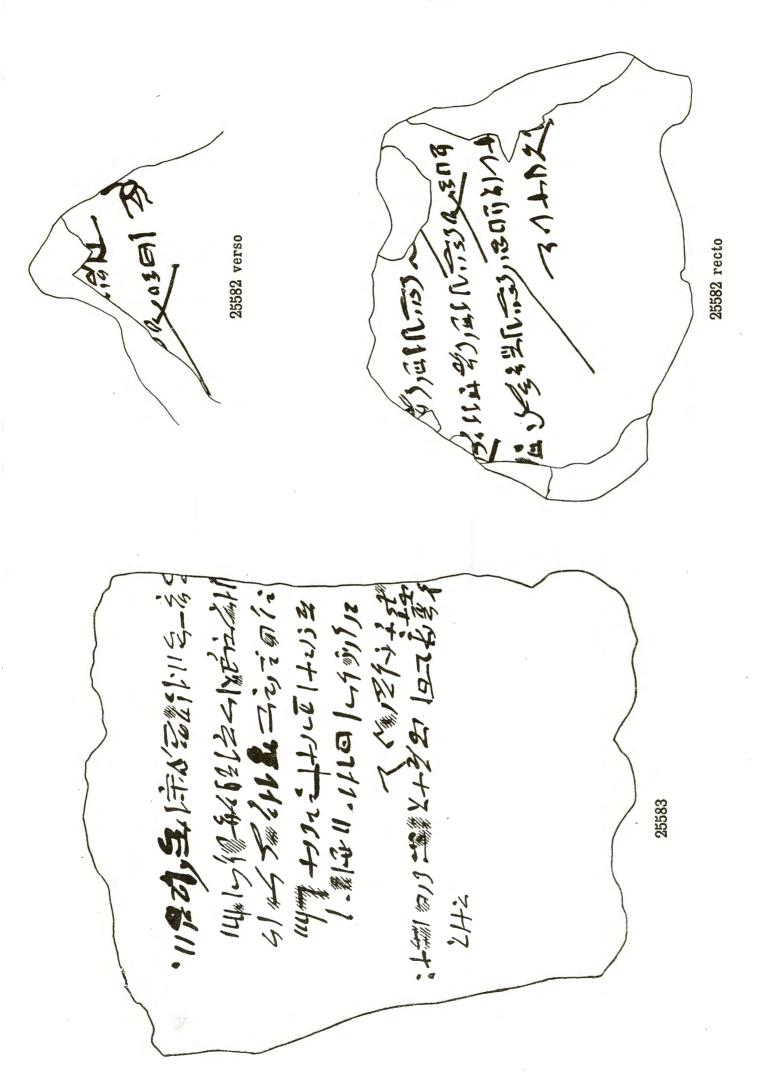


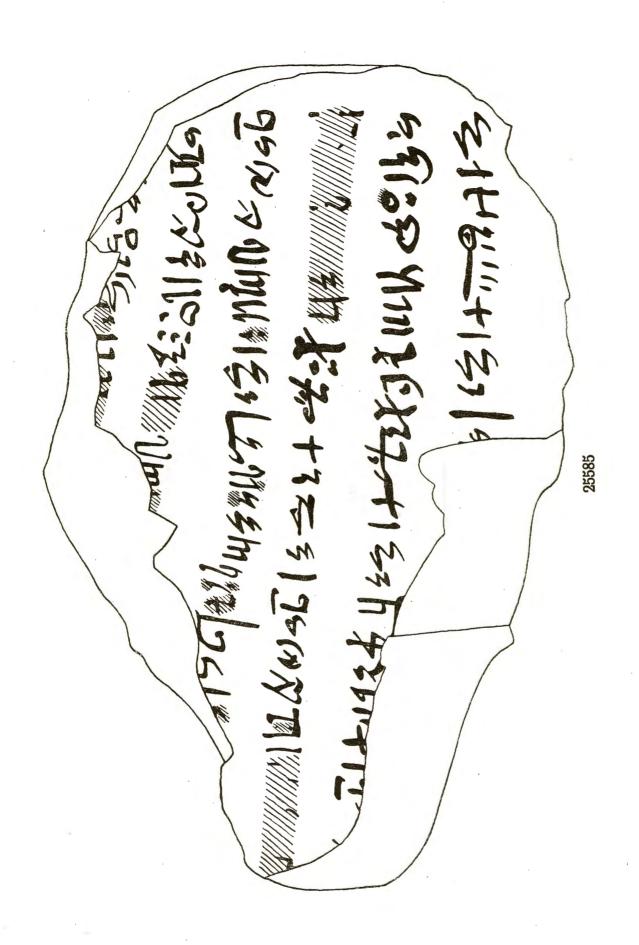
25578 recto

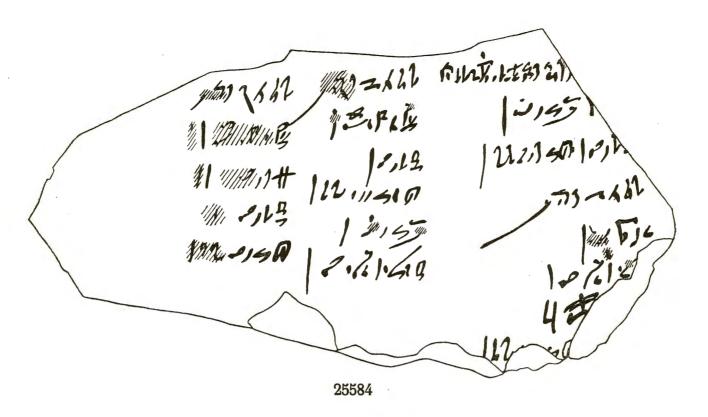
25578 verso



25581 verso







7人の世代がほんには22上と世世

25587

25588 recto